قرر مجلس الوزراء في جلسته المتعقدة بتاريخ ١٩٨٢/٨/١٥ الموافقة على تنسيب كل من معالي وزير المالية/الجارك ومعالي وزير الصناعة والتجارة باعفاء ما تستورده المصانع الاردنية من مادة الشحوم الحبوانية لصناعة صابون الزينسة من الرسوم الجمركية بالشكل التالي : _

١ ... عملا بالصلاحية المخولة الينا بموجب المادة (١٠٤) من قانون الجارك والمكوس رقم (١) لسنة ١٩٦٢ نسب اعفاء ما تستورده المصانع الاردنية من مادة الشحوم الحيوانية لصناعة صابون الزبنة من الرسوم الجمركيـــة ، بتوصية مسبقة من وزارة الصناعة والتجارة وموافقة السلطة وضمن الشروط والتحفظات التي تقررها .

وزير المالية/الجمارك سالم مساعده

٢ - يعمل بهذا التنسيب اعتبارا من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

وزير الصنامة والتجارة وليد عصفور

السبت ؟ دو القعدة سنة ١٤٠٢ ه. الموافق ٢١ آب سنة ١٩٨٢ م. العدد ٢ ٩ ، ٣

قانون مؤقت رقم (۳۶) لسنة ۱۹۸۲

قانون ضريبة الدخل

The age of the A. Marie Book of the Care Care

نحى والسبق للفاعل ملك المملكة للعلانية والماشمية

مِمْتَضَى الْفَقْرَةُ (1) المَادَةُ (1\$) مِن الدَّسْقُور وبِنَاءُ عَلَى مَا قَرْرَهُ مِجْلِسَ الوزراءُ بِتَارِيخُ ١٩٨٢/٨/١٥

مادق — بعتنض الملدة (٣١) من الدستور — على التاتون المؤتت الآتي ونابر باصداره ووضعه بوضع التنفيذ المؤتت واضافته الى توانين الدولة على اساس عرضه على مجلس الابة في اول اجتماع يعتده : __

قاتون مؤقت رقم (٣٤) لمسنة ١٩٨٢

قانون ضريبة الدخـــل

اسم القانون وبدء العمل به

المسادة (۱)

المسادة (٢)

يسمى هذا الثانون (تانون شريبة الدخل لسنة ١٩٨٢) « ومع مراعاة ما نص عليه نيه بغير ذلك » يعمل به اعتبارا من تاريخ ١/١٠/١٠/١ .

تعاريـــــف

يكون للالفاظ والعبارات التالية الواردة في هذا القانون المعاني المخصصافها ادناه ، سرة : دائرة ضريبة الدخسل ر : مدير عام دائرة ضريبة الدخل ـة : ضريبة الدخل المنروضة بمتتضى احكام هذا القانون . ماسور التقديسسر : أي موظك ، أو لجنة من الوظلين يقوضه أو يقوضها المديسر خطيا بتندير الضريبة أو تدنيتها . ص : الشخص الطبيعي أو المعنوي باستثناء الشركة العادية ، ألشركة الساهبة العابة أو الخصوصية ولا تشبل الشركة ــة: اي مجلس بلدي او نروي او مجلس خدمات مشتركـــة او اي هيئة أو سلطة مماثلة مؤللة بمنتضى احكام القانون . ك ؛ كل شخص الزم بداع ضريبة الدخل . سي : مجبوع دخول المكلف التائمة من مصادر الدخل المعينة في هذا الدخل الخاضع للضريبة : ما يتبقى من الدخل الإجمالي بعد اجراء التنزيلات والإعقاءات ونقا لاحكام هذا القانون . اء: البناء التلم ويشمل الحديثة أو الساحة أو الارض التي تجاوره Land of the St أو تحيط به) وتستميل معه أو امدت للاستعمال كجزء منه.

المعيـــــــــم:

- الشخص الطبيعي الاردني الذي يقيم عادة في الملكة ولا يقل مجموع التلته قبها عن مائة وعشرين يوسا متصلة أو متقطعة في السنة .
- ب . الشخص الطبيعي الاردني اذا كان خلال اية مدة ...
 السنة موظفا أو مستخدماً لدى حكومة الملكة أو أيــة
 سلطة مطبة فيها .
- د. الشخص الطبيعي غير الاردني الذي يقيم في الملكة مدة متصلة أو مددا متعطعة لا تقل في مجموعها عن (۱۸۳) يوما خلال السنة .
- د ، الشخص المعنوي اذا كان مسجلا في الملكة وكان المه فيها مركز او فرع يمارس الإدارة والرقابة على عمله
- المدة التي تبدأ باليوم الأول من شمر كانون الثاني وتنتهسي في اليوم الحادي والثلاثين من شمر كانون الأول من السنسة

مصادر الدخسل

المسادة (٣)

- ا . يخضع للضريبة الدخل الذي يتاتى لاي شخص في الملكة أو يجنيه منها من :
- ٧ . الرواتب والاجور والملاوات والمكانات من اي وظيفة بها في ذلك التبسة السنوية المتدرة للسكن او المثالة أو الإفلية أو أي هلاوة المرى المستفاء المراة الاماشة والمتفاه بطرة الاماشة والسمار ويشترط في ذلك أن تنبق هذه العلاوات في سبيل الوظيفة على أن تنبق مذه العلاوات في سبيل الوظيفة على أن تنظيم المكان هذه المعرفة بتطبيات يصدرها المدير .
- اللوائد والخصييات والمهولات بما في ذلك اللوائد والخصيات وبروتسات
 العملة والمهولات التي تتعلقاها النبول المرخصة والشركات الماليسة ،
 والمسرافون المرخصون وشركات التابئ والوساطة في سوق مبان المالية ،
 على خدماتها وصمهلاتها الإندانية لمعلائها .
- إ. الكاسب الناجهة من أي مقد في الملكة كأرباح القارات والنعمادات والمعامات ومعرات الوكالات وانتلفيات النجار والوساطة التجارية وما ماثل سواء كان مصدرها من داخل الملكة أو من غارجها
- المكاسب الناجمة من اي النزام او مسائهه وكذلك الدخل من اجور واتعاب
 تنديم الاستشارات والحررة والاشتراك في التحكيم وما ماثل ذلك من اعمال.
- ٦. بدلات أجارة المقارات وغيرها من الابوال غير المنولة والموالد والانساط وسائر الارباح الناشئة عنها ، وكذلك الدخول والكاسب الذي تعلى من اي ملك خلاف المقارات والابوال غير المنولة الإخرى.
- بدل الخلو وبدل المتاحية ، ويسمح للشخص الذي بنع هذا البدل باستهلاكه شمن الصاريف واللغات الانتاجية المتبولة لغايات هذا التاتون خلال مدة خمس سلوات بالتمتاري كما يسمح للمستدد منها بتنسيمها على خمسس
- سنوات بالتساوى الشد من بيع اي مقال شريطة ان يكون قبراء هسدا الارباء والمكاسب القانية من بيع اي مقال شريطة ان يكون قبراء مسلة من تاريخ الميار قد تم يعدن القانية القانون وقبر البيع خلال عشرين مسلة من تاريخ القيراء ، ولا يعتبر الخل المكانية المقار لين الأميول والدروع والزوجين بيما للقيراء ، ولا يعتبر المنارة ، ويحسب هذا الدخل على اساس العرق بين

معر البيع وتكلفة الشراء وتحدد مكلفة الشراء على امساس ثين الشراء بنسافا اليه رسوم النسجيل و عبولات الشراء وتكاليف الإنشاءات في حال انشائها وخمسة عشر باللنة بن تكلفة الشراء عن كل سنة بن سنوات الحيارة ، ويقسم الدخل الناشىء عن بيع الإبنية والشقق بالتقسيط وفق تعليات يصدرها الدير ولا تفرض الشربية على أرباح بيع المكاف لممكنه الوحيد في الملكة برة واحدة لكل خمس سنوات .

- البالغ المتبوضة متابل بيع او تلجير او منع حق الامنياز لاستعمال او استغلال اي علاية تجارية او تصميم او براءة اختراع او حقوق التاليف و الطبع او اي عوض اخر عنها ويوزع الدخل الخاضع المضربة بمقتضى هذا البند على
- ١١. الدخول المتانية من اعمال التلمين بمختلف أنواعه واعمال النتل البــــري والبحري والجوى المقيمين وغير المقيمين .
- ١١. ارباح أو مكاسب أي مصدر أخر غير مشمول في البغود (١٠٠٠١) من هذه الإساح و محسب ، يعسد رحر حير مسهون بي سبود (١٠٠٠٠) من حده اللقرة التي لم تستثن بصراحة من هذه البنود والتي لم يعنع اعلاء بشانها بتنضى هذا القانون أو أي قانون أخر .
- ب خضع الغربية الفوائد والعمولات المتحقة خارج الملكة لاي بنك مرخسس او شركة مالية أو صيرتي أو شركة تأمين بعد نفاذ هذا التاقون وتكون نائسة عـن أموالها وودائعها من الملكة .
 - ج ، تعتبر الرباح الناجمة عن التصدير متحققة في الملكة .
- د . بوزع دخل الشركة العادية المتيمة بين الشركاء وتضاف حصة كل منهم من هذا النخل الى اجمالي دخله من المسادر الاخرى .

المسادة ())

- يعتبر كل من الزوج والزوجة مكلفا مستقلا عن الاخر .
- يندع الزوج وحده بالإعفاءات والتنزيلات المنصوص عليها في هذا التقون ويجوز بندها كلها أو يعضها الزوجة بناء على طلب الزوج أو أذا كانت الميل الوحيد
- ج. تتبتع الزوجة بالاعداد الجزئي من الرواتب والمكانات المنصوص عليه في المعترة (ا) أو المفترة (ب) من المادة (١٦) من هذا الفاتون .
- يمتير الزوج والزوجة لأغراض هذا القانون مكلنا واحدا بناء على طلبهها ويجري التعتير باسم الزوج واذا جرى التعتير على هذه الصورة ليجري تجسيل الشريبة من كليهما أو من أي ملهما ونعا لما يقرره مأبور التعتير
- ه ، يكون الزوج ملزما بالقيام بكانة الامور والإجراءات والواجبات المنصوص عليها في يحون الزوج مزم بعيم بدعه المهور و مجرودات ومواجبت المسلوس مديرة المقاون و المنطوب السلوم والحضور اما مامور التقدير لتقديم البياتات والمعلومات القصيلية الطلوبة عن دخلسه أو

السادة (م)

- أ و تغرض الشربية على الدخل الخاهيج للغربية الذي جناه أي تسخص أو تأتى عن أي سنة بعد انتهائها وأو انتظام محمد الدخل خلالها .
- عند احتساب الدخل الخاضع للفرينة أو الفريبة للسها يخلف أأبلغ الناتسج

المسادة (٦)

يسبح للبكك الذي اهتاد أن يقلل حساباته في موهد بختك عن نهاية شهر كانون الاول أن يفعل ذلك وتستوفي الضربية عن الدخل الخاهر عن أنها خلال سنة كالمالة على أن لا يتبتع ان يعنى بين وسيومي سمريه من سعى سحصم به حمل سعة صعيد معين ، يسم هذا المكل بعق أجراء التزيلات المصومن طبها في الفترة (ب) من المادة (١٨) سن

1 Lie (Y)

يعنى من النم ســة :

- الخصصات الرسمية التي يتقاضاها الملك .
 - ب . دخل السلطات المطيعة .
- ج. دخل النقابات من عمل لا يستهدف الربح.
- د . دخل جمعيات التعاون من عمل لا يستهدف الربح .
- ه . دخل اي مؤسسة دينية او خيرية او تتانية او تربوية او رياضية او صحية ذات صبغة عامة ولا تستهدف الربح) ودخل الاوتاف الخيرية .
- و . دخل ای صندوق تقاعد او صندوق ادخار او ای صندوق اخر بماثل له اذا وافق الوزير على الأعفاء بتنسيب من الدير .
 - ز . دخل الاعمى والمساب بعجز كلي من حرقة أو من وظيفة ،
 - راتب التقاعد المنوح بموجب التوانين والانظمة .
 - ط . أي مبلغ مقطوع يدمع بسبب الاصابة باذي أو اعتزال الخدمة أو الوماة .
- و الرواتب و المخصصات التي تدفع لاعضاء السلك السياسي أو التنصلي غسسير
 الاردنيين المثلين للبلدان الإجنبية في الملكة شريطة المعالمة بالمثل .
- " لخصصات والعلاوات التي تتفع لإعضاء السلك السباسي والتفصلي الإردنسي وموظلي الحكومة والمؤسسات العابة بسبب عبلم في الخارج ولا يشهل هــذا الإعفاد الراتب الاسلمي أو العلاوات التي كان الموظف سيتفاضا أو عمل في
- ل. الروانب و الاجور التي تدمع للموظنين غير الاردنيين الذين يستخدمون لدى الهيئات السياسية أو الفتصلية الاردنية خارج الملكة شريطة المعاملة بالملل.
- م . الدخل الذي يتلنى من الارض المستشرق في الزراعة أو البسئة أو التحريج أو من تربية المائية أو الدولين أو الاسمائ أو اللحل بنا في ذلك تحويل متوجاتها بطريق العمل البدوي البسيط
- ن ، الارباح الرئاسيالية بالبيتثاء أرباح بيع المقار النصوص عليها في البند (٨) من المندة (٢) من المادة (٢) من هذا القاون ، ويعتبر من الارباح الرأسيالية الارباح الناجهة عن الاكتباب في الاسهم والسندات وينعها وشرائها .
 - س. الدخل من ارباح الاسهم الموزعة من قبل الشركات .
 - ع . غوائد اسناد القرض التي تصدرها الشركات الساهبة العابة الصناعية .
- ف . الدخل الناجم من امتياز منحته الحكومة أو اتفاق مقدته وأعلى صراحة من الضريبة بوجب شروط ذلك الابتيار أو الانماق والدخول المعاة بوجب الانمانيات الثنائية أو المعددة الاطراف التي تعقدها الحكومة
- ص. الموائد على الودائع لدى البنوك والشركات المالية المرخصة في الملكة ويستثنى من ذلك ودائع النوك والفركات وذلك بالزغم بها ورد في فانون تضميع الاستلمار وتلون بنك الاسكان أو أي تناون الجز
- ق . اللوائد والمبولات المتعقة خارج الملكة النافشة عن أبوال وودائع بالعد الت سوس و مجدود المصمح حرج المده السماح من الوان و ووسع المحمد وريد الأموال المماكة والداعها في المُحلّج حسب النظمة وتطلبات البناك المركزي برايد المالية
- ارباح شركات اعادة التابين الناجية من مقود التأسين التي تبريها مع شركات التابين العابلة في الملكة .
- هن. القيمة الإيجارية لابنية السكن التي يشغلها مالكوها أو المولهم أو فأروعهم ،
- عنه ، الدخل الناهم البلتم عن براءة الاختراع إلى حق الطلب والجوائق التتديرية الذي يترر مجلس الوزراء اعداء ،

المسادة (٨)

الوزير أن يقرر بلر ينشر في الجريدة الرسمية أعناء علدة أى قرض مؤمن بايرادات الملكة العلمة من الضريبة أعلم علما لو جزئيا وعند صدور مثل هذا الإمر معنى عائدة المسلمة من تصويف المسلم على الله وجريف و مند مساور من الله . ومن معمى مسدد . ومن معمى مسدد . ومن معمى مسدد . وكان المدينة المدخل اعتبارا من المدايخ المدينة فيه .

تنزيسل نفقسات الممسسل

المسادة (٩)

للتوصل الى متدار الدخل الخاشع للفريبة تنزل المساريف والنفتات التي اننقت أو استحقت كليا وحصرا في سبيل انتاج الدخل خلال السنة بعافيها : __

- ا . الغوائـــــد المدغوعة ب . بدلات الايجار الدنه عة
- ج . الرواتب والاجور المنوعة
- د . الضرائب والرسوم المدنوعة
- ه. المبالغ التي يدنعها المستخدم (بكسر الدال) عن العابلين لديه للمؤسسة العابة الشميان الإجتباعي ومساهيته في اي صندوق نتاعد أو أدخار أو اي صندوق اخر يؤسسه المستخدم (بكسر الدال) بموافقة الوزير لصلحة العابلين عنده .
 - و ، مكافآت نهاية الخدمة المدنوعة .
- ز الديون الهاكة الناجمة عن اي عمل أو تجارة) أو مهنة أو حرفة أو صنعة ولو
 كانت تلك الديون مستحقة الدع تبل بدء السنة) وكل مبلغ يسترد في أي سنة
 من المالغ التي سمح بتنزيلها في السابق باعتبارها ديونا هالكة يعتبر دخلا خلال
- البالغ التي انفقت على ترميم المعارات واصلاح الالات والملكنات أو على تجديد البيام من مست سي مريم معمر من ومسرح ، درمه و معمد ، و على مبديد أو تصليح أو تغيير أي تعلم غيار أو أدوات أو مواد استعبلت في انتاج الدخل .
- ط ، اللَّذِي اللَّهُ اللَّهُ على استبدال اللَّكَتَات والآلات السَّتَحْدِية في العمل والتي بطــــــــل استحمالها وتحسب هذه المبالغ على اساس تكلية المُلكَّات والآلات السَّدِيلة مطروحا منها الثمن التحصل من بيعها وما سبق تنزيله عن استهلاكها .
- استهلاك وطف اي بناء يحتوي على ماكنات شعفاله ويستعبل بصورة رئيسية بن لجل تشغيل طك الماكنات واستهلاك وطف الماكنات أو الإلات أو المروضات التي بض تصنير سد بنهضت واستهدت وسد بنهضت أو ١٣٦٠ أو الموسس سي يحكها الكلك ويستعلها في سبيل التاج الدخل ويحدد ذلك على أساس نسب يلوية من تكلفها الاصلية يضعها الدير بتعليمات خاصة لهذا الغرض بموافقة ويراعى عند اجراء التلزيلات الاحكام التالية : __
 - ١ . أن لا تستهلك تيمسة الارض .
- ٢ . أن تتم المعلومات الخاصة بالإصول المطالب باستهلاكها وفق التعليمات التي يصدرها الدير .
- أن لا يزيد مجنوع تنزيل الاستهلاك والطف بموجب هذا القانون والقوانين السابقة على الكلفة الإسلية.
- أ ذا كان لجمالي الدخل أتل من قبية الاستهلاكات في أي سنة يدور رسيدها
 ألى السنة أو السنوات التالية
- ك ، مصاريف التأسيس وتستهلك خلال مدة يجدهما الكلف على أن لا تتجساور خيس
- حصة الدرع من تنتك المركز أو الكتب الرئيسي الوجود خارج الملكة على ان لا يتجاوز ما يسمح بعنوله في هذه الحالة (٧٥) من النظل المُفاضح للفريبة الذي حقته الفرع في الملكة ،
- مساهبة المستخدم (بنتج الدال) في المؤسسة العابة الضمان الاجتهامي أو سندوق الدغار أو سندوق المساد الم

- ن . نغتات الضياغة التي يتكبدها المكك وفق تعليمات واسس يصدرها المدير ويوافق عليها الوزيي
- س. نفقات تدريب الموظنين والعمال وفق تعليمات يصدرها الدير بموافقة الوزير .

الـادة (١٠)

- اذا لحتت خسارة باي شخص خلال السنة في أحد مصادر دخله الخاضع للضريبة معتضى هذا القانون نيجري تقاصها من مجموع دخله في السنة نفسها سن
- . مسمر معرى .

 ب أذا بلغت الخسارة مقدارا لا يمكن تناصه بكالمه على الوجه البين في اللغت رة
 السابقة يدور رصيدها الى السنة التالية بالشرة غالى التي تليها وهكذا لغاية
 ست سنوات بعد السنة التي وقعت ليها الخسارة ويجري تقامى الرصيد الدور
 الى كل منها بن الدخل الخاضع للغربية غيها بنا لا يتجارز نصنه كعد اعلى .

 ج لا يجوز تنزيل الخسارة التي لو كانت ربحاً لما خضع للغربية بمتضى احكام هذا
- د ، لا يجوز تنزيل النسارة او تدويرها الا اذا أبرز الكلف حسابات اصولية وصحيحة.

المادة (۱۱)

- · النابقات المنزلية أو الشخصية أو الخاصة .
- ب . كلفة اي عمران او تحسيناته التي تزيد في تيمة راس المال .
- د . المبالغ المسحوبة من راس المال بتصد استعمالها كراسمال في اي نشاط .
- د ، اى حسارة أو نفتات يمكن استردادها بموجب بوليصة تابين أو مقد تعويض ،
- ه . الخسارة الراسمالية باستثناء خسارة المتار الشار اليه في البند (A) مترة (ا) من المادة (٣) من هذا التانون .
 - و . المالغ المصمة للاحتياطي الاجباري او الاختياري او اي احتياطيات اخرى .
 - ز ، البالغ المندومة كضريبة دخل أو ضريبة خدمات اجتماعية .
 - ح ، أي مصروفات راسمالية .
- ط ، ايَّ رواتبُ او لجور او اي ملغ اهر خاضع للمُربية بمتنفى هذا التاتون ما لم تكن المُربية قد انتطمت ونفست لذائرة مُربية الدخل ، اذا كانت احكام هـــذا القانون أو اي نظام صادر بموجيه تتنبي بالتطاع المربية منها ودفعها ،

السادة (۱۲)

- ال يسمح بتنزيل اي بلغ دعع خلال السنة كتبرع لحكومة الملكة أو قواتها المسلحة الو مؤسساتها العامة أو اسلطة محلية من الدخل الخاصع الغربية في السنة التي
- ب مسمح لاي شخص بتزيل الدرعات الدوعة في الملكة الحامد خرية أو انسانية أذا أثر مجلس الوزراء لها هذه الصلة ويشعرط أن لا يتجاوزها ينزل بعضي أحكام هذه المعرة زيم الذخل الخاشع الخريبة عبل أجراء خذا العزيل .

الاعفاءات الشخصية والماثلية والاعالة والدراسة الجابعية

السادة (۱۲)

- للتوصل الى الدخل الخاضع للضريبة :
- ١ . يتمتع الشخص الطبيعي المتيم بالامقاءات التالية :
 - مبلغ (. .) دينار اذا كان عربسا
 - مَبْلَغُ (١٠٠) دَيْنَارُ اذًا كَانَ مَتَرُوجًا
- مبلغ (٢٠٠) دينار من كل ولد من أولاده يثولي أعالته .
- بلغ (١٠٠٠) انبتار عن كل شعتمن تكون أعالته أن تسؤولية الكلت شرما وبحد المعاد (٢٠٠٠) دينار ،

به و يغتع الشخص الطبيعي الاردني غير المتم بالاعفاءات الخاصة بالزوجة والاولاد والمعالين المتبين في الملكة أذا كان هذا الشخص مسؤولا عن أعالتهم .

ب يعتم الشخص الطبيعي باعفاء قدره (. . .) دينلر في السنة اذا كان مكلفا وكان طالبا في الجلمعة أو كلية مجتمع فوق مستوى شهادة الدر اسة الثانوية العلمة .

د . يتبت الشخص الطبيعي باعفاء قدره (٥٠٠) دينار في السنة لقاء الانفاق على
 دراسة كل ولد من أولاده أو قريب من اقربائه حنى الذرجة الرابعة لا يستطيع
 الانفاق على دراسته أذا كان أي بن هؤلاء طلبا في جامعة أو كلية مجتمع أو معهد
 مهود مستوى شهادة الدراسة النادوية العلمة .

المادة (١٤)

يعفى من ضريبة الدخل (٠٥ /) من الرواتب والاجور والعلاوات و المكانات التي تدفعها الحكومة و المؤسسات العلبة والسلطات المحلية للعابلين لديها .

ب ، يعلى من شربية الدخل (٢٥ ٪) من الرواتب والإجور والملاوات والكامات الني يتقاشاها العاملون من غير الجهات المنصوص عليها في الفترة (ا) من هذه المادة .

ج. يعفى من ضربية الدخل من بدل الإيجار الذي يدفعه المتيم عن سكنه في الملكة ما نسبته ٥٠٪ من الالفي دينار الاولى و ٢٥٪ بما زاد على ذلك .

د . يعنى من ضريبة الدخل البلغ الذي يدنمه المتيم كلللدة عن قرض انفقه في انشاء او شراء سكن له في الملكة شريطة أن يمنكن نبيه هو أو أسوله أو مروعه ، وعلى أن لا يتجاوز المبلغ المعلى الني دينار في السنة .

ه ، يعنى من ضريبة الدخل المِناخ الذي يدنعه المديم أجرا لعملية جراحية اجريست في الملكة له أو لمن بعيله شرما وكذلك المبلغ الذي يدفعه لاستشفاء أي مفهم في احد

المسادة ا(١٥)

بالرغم معا ورد بخلاف ذلك في هذا الفاتون يقدر دخل شركات التأمين من اعمال التأمين على الحياة الخاصط الغربية بعايمانل (١٠ /) من الجعوع الكلي لاتساط القامين على الحياة المستحدة الشركة ولا يجوز السماع بطريل أي بعلغ أو جزء من ذلك المبلغ لاي

المسادة (١٦). ..

 أ تشخل عبارة معابلة التخرب في هذه المادة وقف الموجودات أو هبتها أو التماتد أو أجراء أي اتفاق أو ترتيب بشأن انتقالها أو ريمها .

ب ، أذا نشأ دخل من معلمة تصرف إجرأها الكلف لصالح ولد من أولادة لم يكسل السقة اللبلة عشرة من عبره علد بدء السنة التي تحقق بيها الدخل بيعبر هذا الدخل لافراض هذا القانون دغلا للشخص الذي أجرى معابلة التصرف.

ج ، اذا نشأ دخل من معاملة تصرف يصح الرجوع علها الجريت قبل نفاذ هذا الدادون او بعده بيني هذا الدخل دخلا للشخص الذي لجري معابلة التصرف .

دهبر معالمة التصرف انها معالمة يسيح الرجوع عنها اذا تضيفت نصا يمكن من تحويل الدخل أو أهادة تحويل الى الشخص الذي الجرى معالمة التصرف أو أذا مكن من الاضطلاع بالسيطرة على الدخل أو الموجودات التي يتلمى منها الدخل أو الموجودات التي يتلمى منها الدخل أو

ه . تمل اية معادلة تصرف وهبية أو جسطلنة وتقدر الفريبة الستعقة على المكلف

شرائح الضريبسة ونفاتها

ا منسوني الضريبة عن الدفل الخاضع للضريبة لاي شخص حسب الفئات التالبة:

عن كل دينار من ١٠٠٠ الالفة دينار الاولى عن كل دينار من ١٠٠٠ الاللة دينار النالية 21. عن كل دينار من ٢٠٠٠ الالفي دينار التالية عن كل دينار من ٢٠٠٠ الالفي دينار التالية عن كل دينار من ٣٠٠٠ الثلاثة الاف دينار التالية عن كل دينار من ٣٠٠٠ الثلاثة الاف دينار التالية عن كل دينار من ٤٠٠٠ الاربعة الاف دينار التالية عن كل دينار من . . . } الاربعة الاك دينار التالية عن كل دينار من . . . ه الخمسة الاف دينار التالية عن كل دينار من ٥٠٠٠ الخمسة الاف دينار التالية عن كل دينار من ٦٠٠٠ السنة الاله دينار التالية

ب ، يتوقف تصاعد الضريبة على الافراد عند نسبة (٥) ١٠)

وما تلاهييا

ج . يتوقف تصاعد الخبرية على الشركات عند النبيب التالية :

١ . ٣٥ للشركات الساهمة العامة الصناعية والصحية والتربوية .

 ٢٨ / ١٨٪ للشركات المساهمة الخصوصية الصناعية والصحية والتربويسة والشركات المساهمة العامة الاخرى باستثناء الشركات المذكورة في البند (}) أدناه .

٣ . . ٤ ٪ للشركات العادية غير المنهة والشركات المساهمة الخصوصية الاخرى ماستثناء الشركات المذكورة بالبند (٥) ادناه .

٤ . ٥٠ ٪ من دخل شركات البنوك والشركات المالية وشركات المتابين وشركات الصرافة والوساطة المساهمة العامة .

٥ . ٥٥٪ للشركات المالية وشركات الصرافة والوساطة الساهمة الخصوصية . د ، تعتبر الضربية المستوفاة من الشركات ضربية نهائية لا يجوز ردها أو تقاصها بمنتضى أي حكم من احكام هذا القانون ،

المادة (١٨).

المادة (۱۷)

شهر وأحد من تاريخ الخصم ،

الغصم السبسق للفرييسة

المادة (١٩)

على كل شخص مسؤول عن دفع الرواتب أو الاجور أن يخصم منها عند دفعه الغيرية المتدرة وأن يقدم للدائرة كشما بالبالغ التي خصمها وأن يتوم بدفع عسده. المبالغ شهريا ،

للهور التعنين أن يعنبر البلغ المعطمة على الرجه المسار أليه في النعرة () اهلاه غرائب فيالية وله أن يعزي تعلمها من الغربية المستجنة عن السنة التي جرى نفية النفستر أو عن سنة أعرى سابقة أن الجنة وله حتى أماءة النظر أن ذلك خلال مدة لا تتجاوز اربع سلوات تلى الريخ الانطأع .

المسادة (٢٠)

- بالمور النتدير بتقويش خطى من المدير أن يدخل مكان عمل أي مستخدم (باست.
 الدال) للاطلاع على القيود والدمائر والسجلات والمستدات المدعقة بالخدسم.
 وله أن يستوضح من ذوي الملاتة حول الخصم والنائد من أجرائه .
- د. اذا نظاء اى شخص عن خسم او دنع الضريبة الني ينرنب عليه خصمها ودنميا
 حسب احكام هذه المادة تحصل منه الضريبة التي ام يجر خصمها ودنمها كما لو
 انها خريبة مستحقة عليه .

تقاص الضريبة الخصومة من الضريبة المستحقة

١١ عند المائة المائ

المادة (٢١) حسم ضريبة الاراضي والإبنية

... يجري نتامى ضريبة الإبنية والارانسي داخل مناطق البلديات التي يدممها المكلك في اي يست عند البلديات التي يدممها المكلك في المستحقة عليه بمتنسى احكام هذا التلون على أن لا ينجاوز مبلغ التعامى المسوح به تيبة الخريبة المستحقة عن طك السنة .

المسادة (۲۲]

- ا . بجوز البدير أن يصدر التعليمات لاي فئة يعينها من المكلمين الاحتفاظ بدفاتر وحسابات الواردات والحسروفات وأن يضمن هذه التعليمات القواعد والاساليب التسمي تحفظ الحسابات المذكورة بموجبها شريطة أن لا يتعارض ذلك واحكام الثانون التجاري المعمول به وأن تنشر تلك التعليمات في الجوردة الرسمية .
- ب، اذا تخلف اي شخص عن العمل بتعليمات في الجريدة الوسعية .
 الفترة (ا) من هذه المادة مين بتعليق عليهم هذه التعليمات او امتع عن تقديم الحسابات والدغائر التي نظمها وفق هذه التعليمات او امتع عن تقديم لاحكام هذا المتقون الله ارتكام جرما خلافا
- بحدم هذا التقنون. بين المخص لهم بعزاولة مهنة تدقيق الحسابات في المعلكة أن يعرب الدائرة بيلاً بأسما لم خصر لهم بعزاولة مهنة تدقيق الحسابات في المعلكة أن مقدم المدتم المدتم الم المعلق من تنظيب احكام هذه المدتم الا تعلق من الا تعلق من المعلق المدتم أو لعصمها وتدقيقها على أن يقدم البيان خلال مدة التصاها أليوم المدادي والثلاثون من شهير الدائر من السابق المعلق المتعلق من المتعلق من المتعلق من المتعلق المتعلق من المتعلق من المتعلق من المتعلق من المتعلق المتعلق المتعلق المتعلق المتعلق والمعلق المتعلق من المتعلق ال
- المدير بهوالفة الوزير منع مدتق المسابات أو ماحسها أو صاحب مكتب التديسق الحسابات من مواجعة مكتب التديسق المسابات من مواجعة مكتب التلدير في الم تضية أو حبل خلاب قضيته الشخصية أنا المتنع أنه من شاله الاسامة الى سمعة الدائرة أو شرف مهنته أو التحايل على هذا القانون أو الانتاسة والتعليات الصادرة بمتضاء وللوزير أن يصدر لمرا ينشر في الجريدة الرسمية وصحيلة محلية على الاتل ينضي بعدم أبول الدائرة المحسيات التي بعدها أو ينتها مدتق للحسابات أو ملحس لها أو صاحب مكتب تدتيق وذلك للمدة التي يراها مناسبة.

المادة (۲۲)

أ. البدير أو لاي موظف مدوش من تبله خطيا طلب الملومات الشرورية لتثنيذ احكام هذا التانون من أية جهة كانت ويشترط في قلك أن لا يلزم موظفو المنكوب والإسسات المبلة والسلطات المطلق على الفضاء إلة تعلميان يكونون ملامين بحكم التانون باللمائطة عليها وجداتها كي يشترط عدم المساحي بسرية المبليات. المربية المهاليات عليها وجداتها كي يشترط عدم المساحي بسرية المبليات.

ب. دجوز للبدير او لاي موظف مغوض من تبله خطبا ان بدخل اي مكان يجري تماملي
 عمل غيه وان يفحص البضائع المخزوفة والنقد والالات والملكنات والسجسلات
 الحسابية والقيود والمستفدات الاخرى المنطقة بذلك العمل كما يجوز له ضبط
 هذه السجلات والحسابات والمستفدات والاحتفاظ بها لمدة لا تزيد على عشريسن
 بوجا و لمرة و احدة في السنة أذا انتشع أن الاحتفاظ بها ضروري ليتنفيذ، احكام هذا
 التاتين.

المادة (۲۱)

يجوز لاي شخص ان ينيب عنه خطيا شخصا آخر لتبثيله لدى دائرة ضربيسة الدخل في اي اجراء من اجراءات تقدير دخله المنصوص عليها في هذا التانون .

الاسادة (۲۵)

- ١٠ يجوز تبليغ الاشعار الصادر استئادا لهذا الثانون لاي شخص اما بتسليمه اباه بلالتات او ارساله في الربد المسجل الى بخر عنوان معروف لحل عبله او السي تخر عنوان معروف لحل عبله او السي تخر عنوان معروف لحل عبله او السي تخر عنوان الخير يعتبر الاشعار الذي يعلى المؤلف المؤل
- ب. بالرغم مما ورد في اي قانون آخر يجوز ارسال جميع الكشوف والملوسسات و المراسلات النائشة علم اوقق احكام هذا القانون وكذلك نفع الخربية بواسطة البريد المعلى من الاجرة في غلامات مكوب عليما عبارة (غربية الدخل) .
- ج. تعلى من رسوم طوابع الواردات جميع الاستدماءات والأفتراشات والكاتبات الناشئة علها .

اجراءات التقدير

المسادة (٢٦)

- مع مرأماة احكام المادة (٢٧) من هذا القانون يجب على كل شخص له مصدر شغل او اكثر خاضع للغربية أن يقدم أني موحه لا يتلقق عن اليوم الثلاثين من شهر نيسان من كل سنة الى مكتب تقدير شربية المنقل الخوس كله المتصر التعصيلات التعلقة بدخلة الخاشع الفربية والغربية المستحقة عليه من السنة الصباقة ... ومجارز الداخ الكشف في المربية المسجل خلال الدة الملكورة تعينا له بالمنب المصوص عليه في حدد اللاءً .
- ب. ويترقب على الاشخاص الذين يتفلون حساباتهم في موهد غير نهاية السنة الملابــة تعديم الكشف المنصوص عليه في هذه اللدة في بدة لا تعبارز تسمين يوما مــون انتهاء مستمم الملية علي أن فراض الإجكام والشروط المصوص عليها في المسادة السياسسة من عدا المقتون
- . البدير بتعليدات يستار ها والاستان الطابعة أن يمني ، وقادا النات بعيدة من الملغين من القديم علاه الكشواء
- لا فيهنز المعلوبات الوازدة في كفيف العصور الداني فريقة أو بينة على دخل المكلف " عن السنواجة السادية لتعالى عنه العادي ،

صلاحية الدير بتكثيف فئات معينة من المكلفين بتقديم الكشوف

المادة (۲۷)

11_lcs (AY)

المسادة (۲۹)

للمدير أن يكلف بقرار بصدره وينشر في الجريدة الرسمية وفي مستيفة محلية أو أكثر للبير أن ينعم بدرا بصدره ويسر في اجريد الرسيد وفي مستينه محليه أو المثل المثالث المتحدد المثل المثالث المتحدد في المثالث المتحددة المثالث المتحددة وي الورميد ، احتداد منها وتصمعا من أصريبه أيستحه أمنان بأيمت منها عن من سيور يتطَّك فيه الكك من الشيولين بالقرار الشيار الله عن تقديم الكثمف على أن لا يتجاوز مجموع الضريبة المشاقة (٢٦ ٪) من الضريبة المستحقة وذلك بموجب تعليمات يصدر ها

تسديد الضريبة المعلنة في الكشف

- ١٠ يترتب على المكلك أن يدنع مبلغ الضربية المعترف به في الكشف أو المبلغ المستحق كتمعة أولى من تسوية الدغع التي يترها الدير ، كما يترتب عليه أن يرنق بالكشف مايتست دعمة المبلغ النصوص عليها في هذه المادة وضين المهلة المتصوص علدما في الدي ١٧١١ منذ ١١٠١١. عليها في المادة (٢٦) من هذا القانون .
- ب. لكل شخص تقدم بكشف صحيح ودام الضربية المعترف نيها الحق بنفزيل ٦٪ منها اذا كان الدنع خلال شهر كانون الذائي و ٤٪ منها أذا كان الدنع خلال شهر شمير شباط و ٢٪ منها أذا كان الدنع خلال شهر الدار من السنة التالية للسنة التي
- ج. وإذا جرت الوانعة على نقسيط مبلغ الشريبة المعترف به ميستحق المكلف النتزيل المنصوص عليه في الفترة (ب) من هذه المادة عن المبالغ التي تم تسديدها في المهل المنصوص عليها نيها .

التقدير الذاتي في هال تقديسم الكشسف

اً ، لمابور التندير تدنيق الكشف المنصوص عليه في المادتين (٢٦ ، ٢٧) من هذا التدون نتيجة التدنيق أن منك اسبابا تستوجب عدم تبول الكشف كليا أو جزائيا برسل مذكرة خطية بملاحظاته الى المكلف ويدعوه لحضور جلسة يحددها لمناششته

- أذا ولتى الكلف على تعديل كثمله تحدد الضريبة على هذا الإساس ويبلغ الكلف ذلك باشتعار خطي .
- بست سعد مصر مسى . اذا رفض المكاف تعديل كلسفه يقوم مأبور التقدير بتقدير الدخل بقرار كتابي في ضوء المطومات المقودة لديه والمذكرة المصار اليها ويقسمر المكلف خطيا بالفريبة ويكون هذا القرار قابلا للاستثناف .
- ب ، اذا لم يرسل الى الكلف اشعار بعدم تبول تقديره الذاتي خلال سنة واحدة من تاريخ استلام الكشف من قبل الدائرة ليستبر التقدير الذاتي مواقعا عليه .

التقيير في حال التفلف عن تقديم الكشسف المسادة (۴۰)

في الاحوال التي لا يقد منها المكان الكشف المنصوص هليه في المادين (٢٦ ، ٢٧) من هذا التأثون في الوحد المدد يقوم مامور التقدير باهراء التقدير على ذلك المكلف في ضوء المطومات المتوفرة لديه ويبلغه المسمارا بالغربية المستعمة عليه .

المادة (٣١)

- بجوز لاي شخص تدرت عليه الغربية وفق احكام المادة (٢٠) من هذا العقون ان يعترض على هذا التعدير خطيا خلال ثلاثين يوما من تاريخ تبليغه اشمار التعدير وينبغي عليه ان يذكر في الاحة اعتراضه الاسباب التي يستقد البها في اعتراضه .
- اذا قدم الامتراض بعد انتضاء هذه الدة واقتنع ملمور التقديد بان الشخص المعرض اد، در ۱۲ منزنص بعد انتصاء عده المده واقتنع مامور التقديد بان انتسخص المعترض لم بنين بعديم اعتراضه خلال الدة الملكورة من جراء غيابه عن الملكة أو مرضه أو لاي سبب معلول آخر جاز له أن يبدد الله الدة الى الاجل الذي يراه

- ب. على المترض أن يدنع على الحساب عند تقديم امتراضه ببلغا يمادل خمسين باللاة
 من آخر ضريبة أكتسبت الصفة القطيمة ، و وقا جرى القدير لاول مرة فيجب
 على المعترض أن يدفع عشرين باللقة من الضريبة المعترض أو البلغ الذي يسلم به
 إلى تحد الاعتراض أيهها أكثر الا اذا قرر الدير نسبة الل من تلك .
- د . عند تطبيق احكام الفقرة (ج) من هذه المادة يؤخذ بعين الاعتبار اي ببلغ كــان
 المعترض تد دفعه على حساب السنة او السنوات المعترض عليها باي طريقة من
 الطرق بعتضى احكام هذا القانون بعا في ذلك احكام المادة ٢٧ منه .
- ه. يرد الاعتراض اذا لم يتم: دنع المبالغ النصوص عليها في النقرة (ج) من هذه المادة
 حسب مقتضى الحال:
- و. يدعو بابور التقدير المعترض الى جلسة النظر في اعتراضه ؛ وللمعترض حق تقديم
 البينة على اسباب اعتراضه وللمور التقدير حق طلب المطومات والتعاصيل الخرورية وطلب أبراز السجلات والستندات المتعلقة بدخل المعترض كهسب ان له أستجواب اى شخص بعتد أن لديه معلومات تتعلق بالتقدير المعرض عليه ويكسترط في ذلك أن لا يستجوب المستخدم لدى المعترض أو وكيلة أو أي شخص آخر يكون مؤتمنا على أسرار عبله بدون موافقة المعترض .
- ز. اذا وافق مأمور التقدير على ما اورده المعترض فيقوم بتعديل التقدير تبعا لذلك .
- دا ألم يوافق مأبور التعدير على الوجه المين في الفقرة السابقة من هذه المسادة
 ميجوز له بقرار ممثل أن يقر المقدير المعترض عليه أو يختضه أو يزيده أو يلغيه
 ويعتبر القرار الصادر بموجب هذه المقرة قابلاً للاستثناف.
 - ط. في كل الاحوال يبلغ مامور التقدير المعترض نتيجة اعتراضه باشعار خطي .

المادة (۲۲)

- في الحالات التي لا تزيد نيها الضريبة النهائية المتدرة على أي شخص (خسلات الشركات المساهمة) في أي سنة من السنوات على مالتي بينار) يجوز للمدير أن يعتبر طلك الضريبة ضريبة أساسية مقطوعة عن كل سنة من السنوات التالية لتلك ألسنة على أن لا تزيد على خبس سنوات وعلى الشخص الذكور دمع الضريب المقطوعة خلال ثلاثين يوما من انقضاء كل سنة من السنوات التي تسري ميها طك الضريبة والمدير الدِّق بالغاء ذلك الترار .
- ب. بالرغم من اى نص مخالف يجوز للمدير أن يصدر قرارا يغرض بموجبه غريبة دخل سنوية متطوعة على مئة أو منات معينة من الكلمين ، ويحدد في الترار انواع الدخول التي يغرض عليها تلك الضريبة والسنوات التي تسري خلالها ، والمدير تقويض صلاحياته هذه خطبا للمور التقدير .
- بحوز لاي شخص تنطبق عليه الضرية الاساسية المطوعة بمتنضى احكام الفترتين
 السابلتين أن يطلب من المير أحادة النظر عبها ويشترط في ذلك أن يضم الطلب خلال ثلاثين يوبا من المنير أحادة النظر عبري طك الضرية عليها والمدير أن يخنض الضريبة او يلغيها .

- يجوز للوزير أو المؤلف المعرض من تبله خطبًا خلال السنة أو خلال اربع سنوات من انتهاء السنة التي جرى خلالها بليغ المساد التعدير بهتضي أحكام السواد (٢٩ ، ٢٠) من هذا القانون أن يعيد النظر باي أجراءات إحظما مأمور التعدير ويشترط في ذلك أن لا يصنر الوزير أو الموظف المهومين فيله قسرارا بتخليض الضريبة ألا في الحالات التالية :
 - ١ . لِعَايَاتُ تصحيح الأَحْطَاء الحسابية ،
- ٢ . لغايات تعديل الإعقامات الشخصية والعائلية والجامعية المنصوص عليها في المابقين (١٣٠ م ١٤) والتعاس المنصوص عليه في المادقين (١٩٤١٨) من
- . في الاحوال التي لا تزيد بيها المربية المستحتة بوجب المواد (٢١٠،٠٢٩) من هذا القانون على مائني دينار تبل اجراء اي تقاس ،

ب. للوزير أن الموظف المقوض خطيا من تبله أن يعيد النظر في المقدير الذي أجرى على دورور أن الوسم بموض مسيد من سبب أن يتبد السبر أن المحرد الله على المردد والوقائم الني مصدر لم يكن من الأحور والوقائم الني نصدر لم يكن من الأحور والوقائم الني نصلت نبها المكة من حيث الموضوع عندما عرض ذلك التقدير عامها من المرتق الاستثناف او التمييز .

 ج. يعتبر القرار الصادر وفق احكام هذه المدة بزيادة النمريبة منابلاً للاستئناف وبشتره!
 في ذلك أن لا يصدر الوزير أو الموظف المفوض من تبله قرار ا بزبادة النمرية دون أن يتيح للمكلف قرصة معتولة لسماع اتواله وبسط تشيته .

الاستئناف والتمييسز

المسادة (٢٤)

1 . تختص (محكة استثناف تضايا ضريبة الدخل) بالنظر في الاستثنافات المتد_ حقص (محمه استنداء مصني مربيه الدهن) بالنظر في الاستندادات المدسة الطعن في قرارات التقدير واعادة النظر في التقدير التي يجوز استثنائها بمتنضى احكام هذا التقرن) وهي محكمة خاصة مركزها عبان تكون ضمن ملاك وزارة العدل وتعقد برناسة مناض لا تقل درجته عن الثانية وعضوية قاضيين لا تتسل درجة كل منهها عن الرابعة بخدمون للاحكام التاتونية التي تسري على التضاه النظامين وتمارس اختصاصاتها وقتا لاحكام هذا التاتون والانتامة الصادرة سعيين وصوب المكان احكام تانون أصول المحاكمات الحقوقية وتعتـــد جموبية في أي مكان آخر تراه مناسباً .

ب، تعطى تضايا ضربية الدخل المستانة الى المحكمة المذكورة صلة الاستعجال ويعبر المحكمة بخلاب ذلك ويعبر والمورة المستحد بسور - مر مسية الا الدا الوسا المحمد بحدث دست ويسبسر الشخص الذي صدر عنه قرار التقدير الدار المادة التقدير حسب المقسى الحال (استانا عليه) .

ج ، ١ . يستولمي الرسم المترر عن كل سنة بصورة مستقلة .

٢ - على المسائك أن بين في لائحة استثنائه البلغ الذي يسلم به من الشربية المتورة عليه من كل سنة وأن يعتم إلى المحكمة مع لائحة استثنائه ايصالا بدلمه أو بدلع البلغ الذي والق الدير على استهنائه ويود الاستثنائ اذا لم يدلع البلغ المحدد في هذه اللغرة على ذلك الوجه .

د. نقع على المستانف نفسه اتنابة الدليل على أن التقدير باهظ ولا يجوز أثبات أي وَقَائِعُ لَم يدع بِهَا أَمُّم الشَّخْصِ الذِّي صَدَّرُ مَنْهُ الْقُرْارُ الْمُسْتَلِّفُ .

ه. للمحكد أن تقر التعدير أو تضفيه أو نزيده أو تلفيه أو أن تعيدالتضية السين الستائف عليه لاعادة التعدير وفق التطبيعات التي تستصوبها ولها أن جبيع الاحوال التي تقرر فيها رد الاستثناف أو رد أي جزء بنه أن تحكم بالمسلة ، أن ي ن المبلئ الذي لم يسلم به المستانف بن المعربية المحكوم بها من كل سنة بنيت نيها التنسية لذى المحكية ،

و، أذا أستونف أي قرار صادر بمنتضى ألمادة (٣٣) من هذا العانون وكان المكالسة نفسه قد قدم استثلقا أشد قرار ملور التعدير وكان الاستثلقان يعملنان بسنسة

تكليف المستألف بأن يدفع العرق بين الرسم المترقب على هذا الاستثلاف والرسم الذي دفع من الاستثناف المتدم هذه درار بلمور التعدير .

أستاط الاسطياف المدم ضد قرار مامور التعدير والنظر في الاستثناف

باستثناء ما نص مليه في البندين (ب ع) بن الفقوة الفاتية بن المادة الملشرة بسن عانون تشكيل الحاكم النظامية رقم (١٦) لسبة ١٩٥٢ ، يكون كل حكم او امسر الصدره المكبة في هذا الصدد نهائيا وفع بدابل المعيز الاذا تجاوز مبلغ ضربية الدخل المترة بن تبل مامور التعديم. أو الوزير أو الموظف المنوض بن تبله الله نيئار تبل اجراء أي تعامى

جه. يتولى مأمور التقدير تبليغ المكلبه خطيا ببيتدار الغربية المبتحقة عليه ونقا لقرار

الادة (٢٥)

يجوزلوزير أو الموظف الفوض من تبله أو لمامور التقدير حسب متضى الحال وفي أي ونت أن يصحح من تلقاء ذاته أو بناء على طلب الكلف الإفطاء الكتابية والعسابية التي بنع في القرارات والاضعارات والمذكرات عن طريق السهو العرضي ولا تكسون اجراءات ألتسحيح تلك خاضعة للطعن .

المسادة (٣٦)

 ا. يترتب على كل مكك لم يتدم كشفا سنويا بدخله عن اية سنة في الموعد المصدد
 لذلك قانونا أن يديع على حساب الخريبة المستحقة عن طك السنة ما يعادل . 70 من متدار الضريبة المتدر نهائيا واذا لم يكن هناك ضريبة متدرة نهائيا نبدم ع ٢٠ ٪ من الضريبة المُقدرة ومقا للطريقة المتررة وفي الواعيد التي يحددها الدير بتعليمات يصدرها لهذه الفاية .

 ب، لغليات هذه المادة تمني عبارة (الشربية المعرة نهائيا) بالنسبة لاي شخص الضربية المستحقة عليه عن آخر سنة من السنوات التي تكون الضربية عنها تد اكتسبت الصفة القطعية .

 ج. لا تسرى احكام النقرة (ا) من هذه المادة على الكلمين الذين يشتمل دخلهم الخاضع للضريبة على نسبة يبلغ مجموعها ٧٧، أو أكثر من الدخل الخاضع الضريبة من الرواتب والاجور والمكامات أو الإلترام والمسائهة المنصوص عليها في البندين (٥٤٢) من الفقرة (١) من المادة الثالثة من هذا القانون .

د. أن كل ببلغ يدنعه أي شخص بمتنفي أحكام هذه المادة يجري تقاصه اينساء بغلبات الجباية بن الغربية المورهة، على دخل الشخص الخلصج العربيسة من السنة التي جرى دنع البائح مل حساب الغربية المستحتة عنها أو على دخلة الخاضج العربية في سنة سابقة أو لاحقة.

المسادة (۳۸)

اذا لم تدعع الضريبة فيالاوتات المحددة للدعم بتتضمى احكام هذا التاثون يضاف
المي فتدار الضريبة بالم بعادل (عرز) واحد ونصف الواحد بالملة بن مقسدار
القريبة غير المدوع من كل شهر تأخير وتطبق على تحصيل هذا الميلغ وجبايته
احكام هذا الدائون التعلقة بتحصيل وجباية الضرائب .

ب، لا يعتبر البلغ المضاف الى الضريبة بهتنضي احكام هذه المادة تسما مثما ،

السادة (۳۹)

اذا لم تدمع الضريبة خلال الدة المينة بموجب هذا القانون معلى مأمور التندير ان يبلغ المكك مذكرة يكلفه عيها بدفع الضريبة الستجنة خلال مدة يعينها لذلك ماذا لم س يسع بحد بحره بجمه بيه يسم يسم المستحدة خلال بده وبهنا الذاك الما للمستحدة خلال بده وبهنا الذاك المنظيم المتحدد المستحدة المستحد المنطق المنطقة المنطقة

 يجوز المور التقدير إجراء التعدير على أي شخص على وشك مغادرة الملكة نهائيا عبل تهاية الشنكة وفرض الضريبة المستحدة عليه عن المعرة السابعة من المسنة وتحصيل الخرائية المستحدة عليه خلال خطرة أيام من ترافخ طلف الم المرة وتحصيل الخرائية المحيز إلى يطاب الن الشاعات المحتمدة عمم الملياح لله سنكارة الملكة الدورة عرفة وقد أنه لدورة المسابقات بمغادرة الملكة الى أن تسوى تضيته أو يتدم كفالة المنشان دمع المعزيبة .

ب. بالرغم مها ورد في اي تانون آخر لرئيس الوزراء بناء على تنسيب الوزير اصدار اي اوام بدا في ذلك اي المانين بما في ذلك منع التطفين منهم عن السفر الى خارج الملكة او منع تجديد جوازات سفرهم .

المادة (١١)

- ا . اذا ثبت أن شخصا من الاشخاص تد دنع عن أية سنة بطريقة الخصم أو خلافه متدارا من الفربية يزيد عن المتدار الصحيح السنحق عليه بيحق للشخص مسترداد الملغ الذي دفعه ويصدر مأمدر المصنيح المستحق عليه عيدى مستحص استرداد الملغ الذي دفعه ويصدر مأمور التقدير شهادة باللبلغ الواجب رده وعلى وزارة المالية الذي تسلمها هذه الشهادة رد الملغ المذكور فيها .
- ب، لن احقه اجحاف من جراء ترار اصدره ملمور التقدير بشان البلغ الواجب رده بعنضي احكام هذه المادة حق استثناف ذلك العرار الى محكمة استثناف تضايا

الجرائم والعقوبات

المسادة (۲۶)

السادة (٢٣) .

كل من تهرب عبدا او حاول التهرب او ساعد او حرض غيره على التهرب بــن الضريبة بأن أتى تصدا أي معل من الاممال التالية :

- 1 . تدم كشفا غير صحيح وذلك بأن اغفل او انتص او حذف منه اي دخل او اي جزء من النخل الذي يترتب عليه تتديم كشف به بمقتضى هذا التاتون واثر على مقدار المن النخل الذي يترتب عليه تتديم كشف به بمقتضى هذا التاتون واثر على مقدار الفريبة بشكل ملبوس .
- ب، ادرج ای بیان کاذب او تید صوری او غیر صحیح فی کشف او بیان تقدم بهتنضی هذا القانون .
- ج. اعد او حفظ او سمح باهداد اية دغاتر او حسابات او تبود صورية او مزوره او زور او سمح بنزوير اية دماتر او حسابات او ميود او أخفاها أو اطفها كليا او رود روسيح سروير بيد معمر و مسيمه ، و ميود ، و بصمت ، و اسمه سي ، و جزئيا بقمد أخفاء أو تهريب أي دخل، خاضع للغربية بميانة ميثاني هذا التانـــون أو أي جزء من ذلك الدخل أو للتبلص من دفع الغربية كليا أو الإجزاء أو للحصول دون حق على اعداء او تنزيل او تناص يسمح به هذا القانون .
- د. لجا الى اية حيلة او خدمة مهما كان نوعها أو أجاز استعمالها للتهرب من دفسع الضريبة أو لتخفيض متدارها باية صورة من الصور .
- ه، اصلى معلومات او بيانات غير صحيحه لهما يتعلق باي واتمة او أمر او مسألسة والرق مسؤوليته أو في مسؤولية أي شخص أخر في دفع ضريبة الدخل أو التلتير
- و. اهلى اي جواب كاذب على اي سؤال او طلب وجه اليه للحصول على معلومات او بيانات يطلبها هذا التقون وذلك بقصد النباس من دمع الضربية كليا او

جربي . يعاشب عند ادانته من كل جرم من هذه الجرائم بالحيس لدة تتراوح بين اسبوغ وسئة أو بغرامة لا تتل من مائة دينار ولا تزيد على خمسمائة دينار وفي كل الاموال يضبن مثلي النتص الذي حدث في متدار الضربية .

- يمتبر أنه أرتكب جرما ويعاتب لدى ادانته بغرامة لا نقل من خمسة دنائير ولا تزيد على خمسين دينارا كل من :
- رية حتى مسين يبدر من من . 1 . تخلف من العبل بمتنفسات اي اشعار او طلب صدر اليه بموجب هذا الغانون ؛ او ب، تطك عن الحضور تلبية لاشعار صدر اليه تعتيتا لاي غرض من اغراض هـــذا
- ا بنتم بعد حضوره من الرد على اي سؤال وجه اليه بصورة بشروعة أيفاء بالمفايات القصودة من هذا التقون ؛ أو
- د. تظل عن تقديم الكشف النصوص عليه في الفترة () من المادة (٢٦) والمسادة

المادة (} })

كل من ارتكب جرما خلاما لاحكام هذا القانون او خالف او تخلف عن مراعاة اى حكم من احكام اي نظام صادر بمقتضاه ولم يكن قد نص على عقوبة خاصة به في هذا

يعاتب لدى ادانته بغرامة لا تقل عن خمسة وعشرين دينارا او الحبس لمدة لا تزيد على شهر واحد .

المادة (٥٥)

يجوز للمدير أن يجرى مصالحة عن أي غمل ارتكب خلافا لاحكام المواد (٢٠٢٢)، })) من هذا القانون لقاء الغرامة التي يقررها ويجوز له قبل صدور الحكم القطعسي أن يوقف أي أجراءات متخذة بمتنضاها أو أن يجرى أية مصالحة بشأنها .

المادة (٢١)

ان اتخاذ الإجراءات المتملقة بالعبوبة أو الغرامة أو عنوبة الحبس بمقتضى هذا التانون لا يعنى أي شخص من مسؤولية دفع الضريبة .

المادة (٤٧)

اذا كان أي معل من الامعال المنصوص عليها في هذا الفصل يشكل جريمة معاتبا عليها بعقوبة اشد في أي قانون اخر عطبق على مرتكبه احكام ذلك القانون .

الاداره

السادة (٨٤)

تتوم دائرة شربية الدخل بتنفيذ احكام هذا التانون وترتبط بوزير المالية ويكون لها مدير عام ومن تدعو الحاجة اليه من المساهدين ومأموري التقدير والوظفين .

ب ، يجوز للمديـــــر :

- ان يمارس جميع الصلاحيات المخولة لمابور التندير بمتنضى احكام هذا
- ٢ . ان يؤلف لجنة أو أكثر من مأموري التقدير للنظر في تضايا المكلمين والمصل ان يونه لعب أو المرامل التعدير أذا رأى أن بصلحة العبل تعتفى ذلك وتصدر اللجنة ترارها بالإجماع أو الاكثرية واذا كانت اللجنة مؤلفة من اثنين وتصدر المبت مراسة ومعمل من المدير عضوا الثانا فيها ؟ ويعتبر القرار الصادر عن اللجنة المراد المصادر عن المدير المتدير بمنتضى أحكام هذا المنادن .
- ٣ . أن يخضع قرارات التقدير المادرة عن بالبوري التقدير أو لجان التقدير كلها أو بعضها بما في ذلك ترار مامور التقدير بقبول الكشف السنسوي معلمات بسبقة للتعقيق من تبله مباشرة أو من تبل من يعينه لذلك مس موظفي دائرة ضرببة الدخل ولا تكون ترارات التقدير الخاسعة للتدتيق المنونية وملزمة قبل اجازتها على ذلك الوجه ويعتبر أي تبليغ لمها باظلا وينصل ألدير في أي مسألة تنشأ عن اجراءات التدقيق تلك
- وضع نباذج الكشوف والانسمارات والمذكرات واية نباذج الحرى براها ضرورية انتفيذ احكام هذا القانون واي نظام صادر بمنتضاه . كما وأن له تعديل أو الفاء النباذج المستعبلة من تبل .
- للبدير العام بموافقة الوزير أن يقوض غطيا أي موظف من موظفي السنف الأول أي
 دائرة ضريعة الدخل بمهارسة الصلاحيات المحولة اليه بمتضى أحكام هذا العادون
 ووفقا المضروط والتبود التي يقررها .
- د . يصدر الدير التعليمات النصوص عنها في هذا التانون بعد بوافقة الوزير عليها .

المادة (٩٩) ا . يترتب على كل من يضطلع بواجب رسمي لتنفيذ احكام هذا القانون :

- ان يعتبر المستندات والمعلومات والكشوف و ترارات العتدر و اسخها الدى يطلع عليها المتعلقة بدخل اي شخص او ماودات اي دخل انها سر، ة و مكتومة و ان يتداول بها على هذا الإساس .
- ٢ . أن يقدم ويوقع تصريحا للمحافظة على الاسرار الرسيبة حسب الصيفة التي يضعها الوزيسر .
- ان رقدم خلال شهرين من تاريخ نفاذ هذا القاتون او من تاريخ نعبينه كشفا بأمواله المتولة ومصادر دخله و أموال زرجته وأولاده القاصرين كما يترتب عليه في مطلع كل سنة لاحقة أن يبين أي زيادة طرات على تلك الاموال.
- ب . لا يكك الشخص المين ستنفى هذا التقون أو المضطلع بتنفيذ احكامه بأن بيرز
 اي مستند أو كشف أو قرار تتدير أو نسخًا عنها أي أية حكمة في محكمة استئنات
 تضايا ضريبة الدخل أو بأن ينشى المام أي محكمة أو بأن ببلغها أي أير أو شيء
 منا يكون تد اطلع ملية و سياق أضطلاً مع بواجباته بمتنضى هذا اللتاتون ألا
 ما يكن ضروريا لتنفيذ أحكامه حسبها يقرره المدير في كل حالة تنشا بهتضى هذه
 التقرة أو من أجل تعتيب أي جرم يتبلق بضريبة الدخل أو في سياق تعتيبه ذلك
 الحسب من أجل تعتيب أي جرم يتبلق بضريبة الدخل أو في سياق تعتيبه ذلك
- ج. كل من وجدت في حيازته أو نحت رقابته أي مستندات أو كشوف أو ترارات تتدير
 أونسخها تتعلق بدخل أي شخص أو مفردات هذا الدخل وبلغ أو حاول تبليغ الله
 المطومات أو أي شيء ورد في تلك المستندات أو المعلومات أو الكشوف أو قرارات
 التقدير أو نسخها في أي وقت لاي شخص .
 - غير الشخص الذي يخوله القانون تبليغها اليه .
 - ٠ . لاي غاية غير غايات هذا التاثون .
- ا دو الدي مير سياس سد المعنون .
 يعتبر أنه أرتكب جرما خلاما لاحكام هذا القانون ويعاتب ادى ادانته بغراسة .
 لا تتجاوز مائتي دينار أو بالحيس مدة لا نزيد على سنة أو بكاتا المتوبتين معا .

المادة (٥٠)

- 1 . لجلس الوزراء ان يصدر الانظمة اللازمة لتنديد احكام هذا القانون بما في ذاك :
- ١ . تنظيم الاحول المتبعة في استثناف وتبييز تضايا شربية الدخل التي ترفع بمنتضى هذا العانون وأن يضمن تلك الاصول احكاما تتعلق بدفع الرسوم والاهكام الشرورية الإغرى .
- ٢ . انتطاع الضربية ودنمها من الرواتب واي دخل الهر تتدى احكام هــذا التانون بانتطاع الضربية منه .
- أن تصدر الانظية المتصوص عليها في المعرة (١) من هذه المادة تبنى الانظية المحادرة استفادا لفاتون ضربية الفضل رقم (٢٥) لسنة ١٩٦١ سارية المعمول الى المدى الذي لا تتمارض فيه مع احكام هذا التالون .

المادة (اه)

يشكل مجلس الوزراء لعنة عليا الشربية برئاسة وزير المالية تكون مهيتها اصدار التوصيات بشأن أي تعليمات يجوز أصدارها بموجب هذا القانون ؟ وتقديم المشورة في كل ما من شأته الساعدة على تحقيق غليات هذا القانون ،

بدء العمل بهذا القانون والغاء القانون رقم (٢٥) لسنة ١٩٦٤

LA

المادة (۲٥)

تنرض ضريبة الدخل وتحصل من كل سنة ابتداء من سنة ١٩٨٧ وقفا لاحكام هذا القانون ولدى اجراء التعدير على السنة ١٩٨٧ يقيد المكلف من جميع الاعتادات والتنويلات التي يستحقها والتي نص عليها هذا القانون اعتبارا من اليوم الاول من كافرن اللغة المربعة المصوص من كافرن اللغة المربعة المصوص عليها يقيه ولا يحاسب من اي مصدر جديد للذخل البعد سريان هذا القانسون وتنرض وتحصل عن السنوات التي تسبق ذلك وغفا لقانون غمرية الدخسسل رقم (٢٥) لسنة ١٩٦٤ وما طرا عليه من تعديلات .

المادة (٥٣)

يلغى قانون ضريبة الدخل رقم (٢٥) لسنة ١٩٦٤ وما طرأ عليه من تعديلات .

المادة (٥٤)

رئيس الوزراء والوزراء مكلفون بتنفيذ احكام هذا القانون ،

1947/4/10

الحسين بن طلال

رئيس الوزراء	وزيـــر	وزيـــر	وزيسر الثقافه والشباب
ووزير الدناع	الأعسسلام	الماليـــــة	ووزيسر السياهه والاثار
مضر بـــدران	عننان ابو عوده	سالم مساعده	معن ابو نوار
وزير العدل	وزير الخريانعة	مائيـــــد	وزير شــؤون
اهد عبد الكريم الطراونه	مروآن دودین	الرأمــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	الارض المحتلة حس ن ابراهيم الد
وزير الاوتناف والشنؤون	,	وزيــــــ	وزير التبوين
والمقدسات الاسلامية	الغارجيسة		ووزير الفتل بالوكالة
كامل الشريف	اسم	مروان القا	ابراهم ايوب
وزير دولة الشؤون رئاسة الوزراء هكوت الساكت	وزيـــــر النربية والتعليم	وزيـــــر المحــــــة	وزيــــدة العدية الاجتماعية
مرسار سيم	الدكتور سعيد التل	الدكتور زهي ملعس	المسام المقلي
وزیـــر المیـــل			وزير الداخلية
-	والتجارة		ووزير الاشمقال العامة بال
الدكتور جواد العناني	وليد عصفور	هسن الموملي	احد عبيدات